



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. huhtikuuta 2022
(OR. en)

7962/22

Toimielinten välinen asia:
2022/0108 (NLE)

PECHE 104
N 17

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	8. huhtikuuta 2022
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2022) 165 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2022) 165 final.

Liite: COM(2022) 165 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 8.4.2022
COM(2022) 165 final

2022/0108 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä
sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien
vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Koska unionin ja Norjan väliset neuvottelut turskaa (*Gadus morhua*) pyytävien unionin laivastojen yhdenvertaisesta ja syrjimättömästä pääsystä Huippuvuorten vesille olivat kesken maaliskuussa 2022, neuvosto pidensi turskan 4 500 tonnin väliaikaisen unionin kiintiön soveltamisaikaa Huippuvuorten vesillä ja ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä 31. maaliskuuta alkaen 30. huhtikuuta 2022 saakka (asetus (EU) 2022/[...]¹). Myös Norja pidensi turskaa koskevan unionin väliaikaisen kiintiön soveltamisaikaa Huippuvuorten vesillä 30. huhtikuuta 2022 asti.

Unionin ja Norjan välillä käytävät neuvottelut turskaa kalastavien unionin laivastojen yhdenvertaisesta ja syrjimättömästä pääsystä Huippuvuorten vesille ovat edelleen kesken. Komissio ehdottaa, että näiden neuvottelujen tulosta odoteltaessa neuvosto vahvistaa unionin kiintiön turskalle Huippuvuorten vesillä ja ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä ennen kuin unionin väliaikaisen kiintiön pidennetty soveltamisaika päättyy 30. huhtikuuta 2022. Siihen asti kun neuvottelut on saatu päätökseen, turskan kalastusmahdollisuuksiksi Huippuvuorten vesillä ja ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä merkitään *pm* (*pro memoria*). Heti kun neuvottelujen tulos on tiedossa, neuvostolle toimitetaan komission yksiköiden epävirallinen asiakirja, jossa esitetään asiaankuuluvat kalastusmahdollisuudet.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Ehdotetut toimenpiteet ovat yhdenmukaisia yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen sekä kestävästä kehityksestä koskevan unionin politiikan kanssa.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotetut toimenpiteet ovat johdonmukaisia suhteessa unionin muuhun politiikkaan, erityisesti ympäristöalalla.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Ehdotuksen oikeusperusta on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 3 kohta.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuun unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotuksessa kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioille asetuksen (EU) N:o 1380/2013² tavoitteiden mukaisesti. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 ja 17 artiklan mukaan kunkin

¹ Neuvoston asetus (EU) 2022/[...].

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009

jäsenvaltion on päätettävä, miten sille jaetut kalastusmahdollisuudet voidaan jakaa sen lipun alla purjehtiville aluksille tiettyjen kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevien perusteiden mukaisesti. Sen vuoksi jäsenvaltiot voivat käyttää valitsemaansa sosiaaliseen/taloudelliseen malliin perustuvaa harkintavaltaa, kun ne jakavat ehdotuksen kattaman suurimman sallitun saaliin (TAC).

Ehdotuksella ei ole uusia rahoitusvaikutuksia jäsenvaltioille. Neuvosto vahvistaa kalastusmahdollisuudet vuosittain, ja niiden täytäntöönpanemiseksi tarvittavat julkiset ja yksityiset resurssit ovat jo olemassa.

- **Toimintatavan valinta**

Ehdotettu sääntelytapa: asetus.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta.

- **Sidosryhmien kuulemiset**

Komissio on turskaa kalastavien unionin laivastojen yhdenvertaisesta ja syrjimättömästä pääsystä Huippuvuorten vesille Norjan kanssa käytyjen neuvotteluiden aikana tiedottanut ja kuullut sidosryhmiä, erityisesti kalastusalan edustajia ja pitkän matkan laivaston neuvoa-antavaa toimikuntaa. Komissio on myös pitänyt säännöllisesti yhteyttä jäsenvaltioiden viranomaisiin teknisten kokousten ja kalastuspolitiikkaa käsittelevän neuvoston työryhmän kokousten kautta.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ehdotus perustuu käytettävissä oleviin kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) tieteellisiin lausuntoihin ja asianomaisten osapuolten kanssa käytyihin keskusteluihin.

- **Vaikutustenarviointi**

Norjan kanssa käytävien neuvottelujen valmistelussa ja niiden aikana on käsitelty kaikkia seikkoja, jotka ovat merkityksellisiä ehdotukseen sisältyvien kalastusmahdollisuuksien mahdollisten vaikutusten arvioinnin kannalta.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ei sovelleta.

- **Perusoikeudet**

Ei sovelleta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotetuilla toimenpiteillä ei ole vaikutuksia talousarvioon.

muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22–61).

5. LISÄTIEDOT

Yhdeksäntenä päivänä helmikuuta 1920 tehdyssä Huippuvuoria koskevassa kansainvälisessä sopimuksessa, jäljempänä 'vuoden 1920 Pariisin sopimus', myönnetään kaikille kyseisen sopimuksen osapuolille yhtäläinen ja syrjimätön pääsy luonnonvaroihin, mukaan lukien kalastuksen osalta.

Norja vahvisti joulukuussa 2020 lainsäädännössään turskalle unionin kiintiön Huippuvuorten vesillä vuodeksi 2021. Kyseinen kiintiö oli huomattavasti pienempi (6 760 tonnia pienempi) kuin neuvoston joulukuussa 2020 vahvistama unionin kiintiö Huippuvuorten vesillä ja ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä vuodeksi 2021 (asetus (EU) 2021/92)³.

Komissio on tehnyt asian osalta yhteistyötä Norjan kanssa ja jatkaa yhteistyötä vuosina 2021 ja 2022.

³ Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 31–192).

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109¹ vahvistetaan unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2022.
- (2) Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109 vahvistetaan turskaa (*Gadus morhua*) Huippuvuorten (Svalbard) vesillä sekä ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä kalastaville unionin laivastoille vuoden 2022 ensimmäiselle neljännekselle 4 500 tonnin väliaikainen unionin kiintiö. Kyseisen 4 500 tonnin unionin kiintiön soveltamisaikaa pidennettiin neuvoston asetuksella (EU) 2022/[...]² 30 päivään huhtikuuta 2022.
- (3) Turskaa koskeva unionin kiintiö Huippuvuorten vesillä sekä ICES-suuralueella 1 ja ICES-alueella 2b sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä olisi vahvistettava ennen unionin väliaikaisen kiintiön pidennetyn soveltamisajan päättymistä 30 päivänä huhtikuuta 2022. Kyseinen unionin kiintiö olisi vahvistettava turskaa kalastavien unionin laivastojen tasavertaisesta ja syrjimättömästä pääsystä Huippuvuorten vesille unionin ja Norjan välillä käytyjen neuvottelujen tuloksen mukaisesti.
- (4) Mahdolliset kiintiöt olisi jaettava jäsenvaltioille neuvoston päätöksen 87/277/ETY³ mukaisesti ja ottaen huomioon Puolan osuus unionin kiintiöstä ja Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi tarvittavat mukautukset.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EU) 2022/109 olisi muutettava.
- (6) Asetuksessa (EU) 2022/109 vahvistettuja saalisrajoituksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022. Saalisrajoituksia koskevia, tällä asetuksella käyttöön otettavia säännöksiä olisi sen vuoksi myös sovellettava kyseisestä päivästä. Tällainen

¹ Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1–164).

² Neuvoston asetus (EU) 2022/[...].

³ Neuvoston päätös 87/277/ETY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1987, turskan pyyntimahdollisuuksien jaosta Huippuvuorten alueella ja Karhusaarella sekä NAFO-sopimuksessa määritellyllä 3 M-alueella (EYVL L 135, 23.5.1987, s. 29).

taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia on lisätty. Tämän asetuksen olisi kiireellisyyden vuoksi tultava voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla
Asetuksen (EU) 2022/109 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2022/109 seuraavasti:

Korvataan liitteessä IB oleva neljäs taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	1 ja 2b (COD/1/2B.)
Saksa	<i>pm</i> (1)(2)	Analyyttinen TAC	
Espanja	<i>pm</i> (1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	<i>pm</i> (1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Puola	<i>pm</i> (1)(2)		
Portugali	<i>pm</i> (1)(2)		
Muut jäsenvaltiot	<i>pm</i> (1)(2)(3)		
Unioni	<i>pm</i> (1)(2)		
TAC	Ei sovelleta		
(1)	Unionin pyydettävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut koljan sivusaaliit eivät vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.		
(2)	Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 14 prosenttia vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lisätään turskan kiintiöön.		
(3)	Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa ja Portugalia lukuun ottamatta. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (COD/1/2B_AMS).		

”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja